

service bulletin

bulletin de service

Water
TransportTransport
par eau

For further information write to DBS Transportation and Public Utilities Division, Ottawa 3, Phone (613) 992-0681

Pour de plus amples renseignements prière de vous adresser à la Division des transports et des services d'utilité publique, Ottawa, ou composer (613) 992-0681

Vol. 1 No. 3

May - 1971 - Mai

COMMODITY MOVEMENT STATISTICS

The attached tables represent totals for tons of commodities loaded and unloaded at all Canadian ports during the years 1969 and 1970 in both International and Domestic shipping. The figures represent short tonnages (i.e. 2,000 lbs.). Further details are available in the Shipping Statistics monthly and various Shipping Report annual series. It is expected that 1969 Shipping Reports will be released shortly and the 1970 publications in a few months. In the meantime much additional information is available in the relatively current monthly publications.

The following should be noted in analysing the attached tables:

1. The statistics are compiled from reports submitted by operators on a vessel movement basis.
2. Transshipments, i.e. cargo moved from one vessel to another within a port, are excluded.
3. Intra-port movement, i.e. movements of cargo within port boundaries, are excluded.

For further information, please contact Mr. Doug Rankin of the Water Transport Unit.

STATISTIQUE DES MOUVEMENTS DE MARCHANDISES

Les tableaux ci-annexés présentent, en tonnes courtes (c.-à-d. de 2,000 livres), la quantité totale de marchandises embarquées et débarquées à tous les ports du Canada en 1969 et 1970 dans le cadre de la navigation nationale et internationale. Pour de plus amples renseignements, le lecteur peut consulter les divers bulletins annuels et mensuels sur le transport maritime. On prévoit que les bulletins sur le transport maritime de 1969 paraîtront bientôt et ceux de 1970, dans quelques mois. Dans l'intervalle, on peut obtenir des renseignements supplémentaires en consultant les bulletins mensuels parus récemment.

On fera bien de tenir compte de ce qui suit en analysant les tableaux ci-annexés:

1. Les statistiques sont fondées sur les déclarations sur le mouvement des navires présentées par les exploitants.
2. Sont exclus les transbordements, c.-à-d. les mouvements de marchandises d'un navire à un autre dans un même port.
3. Sont exclus les mouvements de marchandises à l'intérieur d'un même port.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Doug Rankin de la Sous-section du transport par eau.

8708-542



1010701591

TABLE 1. Cargoes Loaded and Unloaded in International Seaborne Shipping by Commodity

TABLEAU 1. Navigation internationale: embarquements et débarquements, par marchandise

Commodity - Marchandise	1969		1970 ^P	
	Tons loaded	Tons unloaded	Tons loaded	Tons unloaded
	Tonnes chargées	Tonnes déchargées	Tonnes chargées	Tonnes déchargées
Barley - Orge	633,922	57,121	4,256,285	1,030,392
Corn - Maïs	1,364,543	1,957,540	1,037,380	1,518,189
Wheat - Blé	8,262,675	872,198	12,815,968	1,132,936
Wheat flour - Farine de blé	496,388	11,056	482,355	445
Raw sugar - Sucre brut	-	929,036	11	936,644
Soya beans - Fèves de soya	1,005,613	1,481,318	1,507,475	2,039,294
Logs - Billes	441,348	65,101	806,354	50,795
Pulpwood - Bois à pâte	1,031,447	3,685	1,788,186	-
Alumina and bauxite ore - Minerais alumine, baux	39,146	3,637,355	163,693	3,683,633
Iron ore and conc. - Minerai conc. de fer	30,429,280	3,017,458	41,580,346	2,858,774
Coal, bituminous - Charbon bitumineux	1,011,367	16,053,907	3,732,180	18,159,968
Crude petroleum - Pétrole, brut	-	7,355,433	72,554	7,301,052
Asbestos - Amiante	839,996	141,049	887,523	152,692
Dolomite - Dolomite	1,197,673	15,003	945,152	31,020
Sand and gravel - Sable et gravier	48,060	956,628	64,007	646,381
Limestone - Pierre à chaux	1,416,794	1,242,175	1,509,613	1,651,421
Gypsum - Gypse	4,780,706	67,530	4,914,285	67,032
Salt - Sel	968,398	597,486	1,511,381	653,551
Sulphur in ores - Soufre dans les minerais	1,125,990	50,097	1,356,696	53,123
Lumber and timber - Bois d'oeuvre et charp.	3,602,481	56,526	4,395,939	42,598
Pulp - Pâte	1,956,445	215,908	2,171,197	172,516
Newsprint paper - Papier journal	3,792,233	2,884	3,732,042	2,830
Potash - Potasse	1,390,672	11,802	1,171,731	21,862
Fuel oil - Mazout	571,593	8,986,980	1,164,109	8,730,156
Other - Autre	11,231,049	9,255,555	13,119,265	8,087,087
Total	77,637,819	57,040,831	105,185,728	59,024,391

P Preliminary figures. - Nombres provisoires.

TABLE 2. Cargoes Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Commodity

TABLEAU 2. Navigation nationale: embarquements et débarquements, par marchandise

Commodity - Marchandise	1969		1970 ^P	
	Tons loaded	Tons unloaded	Tons loaded	Tons unloaded
	Tonnes chargées	Tonnes déchargées	Tonnes chargées	Tonnes déchargées
Barley - Orge	1,144,739	1,144,739	2,994,188	2,994,188
Oats - Avoine	356,623	356,623	308,887	308,887
Wheat - Blé	5,456,742	5,456,742	8,737,054	8,737,054
Wheat flour - Farine de blé	101,306	101,306	63,115	63,115
Flaxseed - Graine de lin	185,551	185,551	248,943	248,943
Logs - Billes	7,378,751	7,378,751	6,915,193	6,915,193
Pulpwood - Bois à pâte	7,143,617	7,143,617	5,670,204	5,670,204
Iron ore and conc. - Minerai conc. de fer	5,251,514	5,251,514	7,033,055	7,033,055
Titanium ore - Minerai de titane	1,701,495	1,701,495	2,339,823	2,339,823
Coal, bituminous - Charbon bitumineux	398,724	398,724	477,604	477,604
Sand and gravel - Sable et gravier	2,287,502	2,287,502	1,472,430	1,472,430
Limestone - Pierre à chaux	2,306,630	2,306,630	2,140,107	2,140,107
Fluorspar - Fluorine	101,745	101,745	163,229	163,229
Gypsum - Gypse	410,036	410,036	337,564	337,564
Salt - Sel	1,168,326	1,168,326	1,237,026	1,237,026
Hogged fuel - Bois débité en copeaux	878,450	878,450	605,053	605,053
Lumber and timber - Bois d'oeuvre et charp.	908,887	908,887	971,062	971,062
Pulp - Pâte	457,067	457,067	302,458	302,458
Newsprint paper - Papier journal	549,830	549,830	482,962	482,962
Organic chems. n.e.s. - Prod. chim. organ. n.d.a.	44,698	44,698	74,921	74,921
Gasoline - Essence	4,082,417	4,082,417	3,976,375	3,976,375
Fuel oil - Mazout	9,402,690	9,402,690	9,909,659	9,909,659
Lubricating oil, grease - Huile, graisse, lubrif.	213,801	213,801	208,996	208,996
Cement - Ciment	813,582	813,582	866,087	866,087
Other - Autre	4,454,650	4,454,650	4,872,468	4,872,468
Total	57,199,373	57,199,373	62,408,463	62,408,463

P Preliminary figures. - Nombres provisoires.